FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 1 1401

Province Nova Scotia — District No. 51 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Deaconsse Parish {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pascal Poirier {Enumerator. / Recenseur.} June 6 and 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sublocation; either in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision; soit en canton ou paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade or occupation. / Métier ou profession.	Employment (other than occupation or trade, if any). / Emploi (autre que métier ou profession, s'il y a lieu).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account or without personal gain. / Travaillant à son compte ou sans rétribution personnelle.	Wage earners. Male persons (a) employed for wages, salary, commission or profit, whether in money or other form. / Employés. Personnes du sexe masculin (a) travaillant pour gages, traitement, commission ou profit, en argent ou autrement.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier ou profession.	Weeks employed in 1910 at other than each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à chaque métier ou profession, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than each occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from each occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de chaque métier ou profession.	Total earnings in 1910 from other than each occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de chaque métier ou profession, s'il y a lieu.	Date of earnings per hour, if employed by the hour—Cents. / Taux des gages par heure, si à l'heure—Cents.	Life. / Vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in twelve years. / Coût de l'assurance en douze ans.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Specify sex. / Spécifier le sexe.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Cortes Albert	Pautamouth	M	Son	S	Nov	1911	9	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Papoil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
2		" Romi	"	M	Son	S	Jan	1906	5	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																				Eng F				
3		" Evaleine	"	F	Daughter	S	Apr	1910	1	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																				Eng F				
4	52 54	McDonald Joseph	"	M	Head	M	Dec	1863	42	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman	460	No	Yes	No	Barge fishing	24		Less		300							Yes	Yes	Eng F				
5		" Mary Jane	"	F	Wife	M	Mar	1873	38	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
6		" Sophie	"	F	Daughter	S	Nov	1894	16	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
7		" Florence	"	F	Daughter	S	Jan	1898	13	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
8		" Marcellin	"	M	Son	S	Apr	1899	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
9		" Mary Stella	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
10		" Alma	"	M	Son	S	Sept	1903	7	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											6	Yes	No	Eng F				
11		" Cleophas	"	M	Son	S	Oct	1907	3	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																				Eng F				
12		Sampson Delah	"	M	Father-in-law	W	May	1828	83	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Coal Hauler	160	No	Yes	No	At Home building	12		60		90							No	No	Eng F				
13	53 55	Sampson Davies	"	M	Head	M	Mch.	1864	46	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman	460	No	Yes	No	Barge fishing	10		Less		600			2.50		9.00		Yes	Yes	Eng F				
14		" Agnes	"	F	Wife	M	Nov	1872	38	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
15		" William H.	"	M	Son	S	Aug	1895	15	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											8	Yes	Yes	Eng F				
16		" Mary L.	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
17		" Clara Jane	"	F	Daughter	S	Jan	1899	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
18		" Mary Ethel	"	F	Daughter	S	Sept	1901	9	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
19		" Louis	"	M	Son	S	Oct	1903	7	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											9	Yes	Yes	Eng F				
20		" Thomas R.	"	M	Son	S	Dec	1904	6	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																				Eng F				
21		" Josephine	"	F	Daughter	S	Feb	1909	3	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																				Eng F				
22	54 56	Gregoire Mary	"	F	Head	W	Jan	1844	67	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Laundress	11	No	No	Yes	At home													Eng F				
23		" James	"	M	Son	S	May	1880	30	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Waiter	207	No	Yes	No	Restaurant	52		Less		1500							Yes	Yes	Eng F				
24		Boudreau Emelia	"	F	Sister	W	June	1835	75	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Seamstress																	No	No	Eng F				
25	55 57	Sampson Remi	"	M	Head	M	Dec	1870	40	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	603	No	Yes	No	House building	35		100		350							No	No	Eng F				
26		" Seraphine	"	F	Wife	M	June	1867	43	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
27		" Mary R.	"	F	Daughter	S	Aug	1892	18	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
28		" Eva May	"	F	Daughter	S	Aug	1894	16	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
29		" Garnet P.	"	M	Son	S	Sept	1898	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											8	Yes	Yes	Eng F				
30		" Mary Louise	"	F	Daughter	S	Jan	1902	9	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											7	Yes	No	F				
31		" Mary Ellen	"	F	Daughter	S	June	1904	6	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School											4	No	No	F				
32		" Charles M.	"	M	Son	S	Jan	1908	3	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																				Eng F				
33	56 58	Landry Joseph	"	M	Head	M	Mar	1882	29	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Cook	1160	No	Yes	No	Steamer	36		Less		480			1100		22.00		Yes	Yes	Eng F				
34		" Melvina	"	F	Wife	M	Oct	1882	28	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
35		" Helen	"	F	Mother	W	Apr	1840	70	N. S.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	F				
36		" Mary L.	"	F	Daughter	S	Nov	1905	5	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																		1	No	No	Eng F				
37		" Mary S.	"	F	Daughter	S	Jan	1909	3	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																			No	No	Eng F				
38		" Wilfrid	"	M	Son	S	Aug	1910	2/12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																			No	No	Eng F				
39	57 59	LeBlanc Hegadius	"	M	Head	M	Oct	1829	71	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Income																	No	No	Eng F				
40		" Celinda	"	F	Wife	M	Mar	1846	65	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
41	60	Gregoire Theodore	"	M	Head	M	July	1882	28	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Cook	1163	No	Yes	No	Steamer	36		Less		360			600		17.00		Yes	Yes	Eng F				
42		" Ella	"	F	Wife	M	Nov	1888	22	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
43	58 61	LeBlanc Hilaire	"	M	Head	M	June	1845	65	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Cook	1163	No	Yes	No	Sailing vessel	32		Less		300							No	No	Eng F				
44		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Nov	1852	58	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	No	F				
45		" Henry	"	M	Son	S	Sept	1876	34	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Cook	1163	No	Yes	No	Steamer	36		Less		400			1000		50.00		Yes	Yes	Eng F				
46		" Albert	"	M	Son	S	Oct	1885	25	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Cook	1163	No	Yes	No	Sailing vessel	50		Less		1450			1000		15.00		Yes	Yes	Eng F				
47		" Marcellina	"	F	Daughter	S	Nov	1890	20	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
48	59 62	LeBlanc James	"	M	Head	M	Oct	1871	39	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Master Mariner	1 2 42	No	Yes	No	Sailing vessel	28		Less		900			1100		26.00		Yes	Yes	Eng F				
49		" Mary L.	"	F	Wife	M	Sept	1870	40	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Eng F				
50		" Alvina J.	"	M	Son	S	Sept	1898	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Pupil					Public School																		